

2009年11月26日(木)

第一三共ヘルスケア株式会社

肝斑(かんぱん)の効能・効果を取得した唯一のOTC医薬品

## 「トランシーノ<sup>®</sup> 360錠(180錠×2本入)2ヵ月分」を新発売

発売日：2009年12月1日(火)

第一三共ヘルスケア株式会社(本社：東京都中央区、社長：高橋利夫)は、しみ(肝斑に限る)改善薬「トランシーノ<sup>®</sup>」(第1類医薬品)の新包装として「360錠(180錠×2本入)2ヵ月分」を本年12月1日(火)に発売(包装追加)します。



### より効果を実感していただくために

「トランシーノ<sup>®</sup>」は、2007年9月の発売以来、肝斑の効能・効果を取得した唯一のOTC医薬品として、肝斑に悩む多くの女性のQOL向上に貢献してきました。

一方で、「トランシーノ<sup>®</sup>」は、臨床試験において肝斑改善率(著名改善・改善・やや改善)が、1ヵ月服用時で36.4%、2ヵ月服用で77.6%であることを確認しており、1ヵ月服用した時点で十分な効果を実感できずに服用を中止する方も多くいます。

このたび発売する「トランシーノ<sup>®</sup> 360錠(180錠×2本入)2ヵ月分」は、肝斑に悩む、より多くの方に肝斑の改善効果を実感していただきたく、2ヵ月服用の機会をご提供するための新包装です。

「トランシーノ<sup>®</sup> 360錠(180錠×2本入)2ヵ月分」は次のような方におすすめです

#### ・「肝斑の改善にしっかり取り組みたいという女性に」

「トランシーノ<sup>®</sup>」は2ヵ月の服用で肝斑への改善効果が認められたOTC医薬品です。360錠は肝斑に悩む方に、より効果を実感していただきたく2ヵ月服用をご提案するための新包装です。

#### ・「2ヵ月以上の休薬後、肝斑がまた気になりだした女性に」

継続服用には、お求めやすい360錠をおすすめします。

## 新製品概要

[第一三共ヘルスケア製品]

製品名	「トランシーノ®」														
分類	第1類医薬品														
包装・価格	<包装> 180錠 360錠(180錠×2本入)	<メーカー希望小売価格(税込み)> 5,880円 8,800円(追加発売)													
成分・分量	1日量(6錠中) <table border="1" style="margin-left: 20px;"> <thead> <tr> <th>成分</th> <th>含量</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>トラネキサム酸</td> <td>750mg</td> </tr> <tr> <td>L-システイン</td> <td>240mg</td> </tr> <tr> <td>アスコルピン酸(ビタミンC)</td> <td>300mg</td> </tr> <tr> <td>ピリドキシン塩酸塩(ビタミンB6)</td> <td>6mg</td> </tr> <tr> <td>パントテン酸カルシウム</td> <td>24mg</td> </tr> </tbody> </table> 添加物：乳酸Ca、結晶セルロース、ヒドロキシプロピルセルロース、ステアリン酸Mg、ヒプロメロース、マクロゴール、酸化チタン、タルク、カルナウバロウ			成分	含量	トラネキサム酸	750mg	L-システイン	240mg	アスコルピン酸(ビタミンC)	300mg	ピリドキシン塩酸塩(ビタミンB6)	6mg	パントテン酸カルシウム	24mg
成分	含量														
トラネキサム酸	750mg														
L-システイン	240mg														
アスコルピン酸(ビタミンC)	300mg														
ピリドキシン塩酸塩(ビタミンB6)	6mg														
パントテン酸カルシウム	24mg														
効能・効果	しみ(肝斑 <small>かんぱん</small> に限る)														
用法・用量	次の量を食後に服用して下さい <table border="1" style="margin-left: 20px;"> <thead> <tr> <th>年齢</th> <th>1回服用量</th> <th>1日服用回数</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>成人(15歳以上)</td> <td>2錠</td> <td>3回</td> </tr> <tr> <td>15歳未満</td> <td colspan="2">服用しないで下さい</td> </tr> </tbody> </table>			年齢	1回服用量	1日服用回数	成人(15歳以上)	2錠	3回	15歳未満	服用しないで下さい				
年齢	1回服用量	1日服用回数													
成人(15歳以上)	2錠	3回													
15歳未満	服用しないで下さい														
販売元	第一三共ヘルスケア株式会社														
製造販売元	ダイト株式会社														
発売日	2009年12月1日(火) 180錠は2007年9月4日発売														

<ご参考>

### 肝斑(かんぱん)とは?

肝斑とは、女性の顔面に多く生じるしみで、妊娠、経口避妊薬などにより誘発あるいは悪化するので、女性ホルモンが関連して発症するといわれています。紫外線で少し悪化します。

薄い褐色でやや大きく、ほほ骨に沿って左右対称にできるのが特徴で、高齢者ではほとんど見られないといわれています。

また、レーザー治療で悪化するといわれています。

「トランシーノ®」ブランドサイト：<http://www.transino.jp/>

かんぱん Information：<http://www.kanpan.info/>